

 Εκφράσεις ρουτίνας: Ελληνικά - Γερμανικά

γείτσες!	Gesundheit!
γείτσες	Gesundheit

Επίσης.	Gleichfalls.
Και από πλευράς μου	Ganz meinerseits
Και σε σένα	Dir auch
Και σε σας	Ihnen auch
Επίσης	Ebenfalls
Επίσης	Gleichfalls

Δεν πειράζει.	Macht nichts.
Όλα καλά	Schon gut
Δε συνέβη τίποτα	Nichts passiert
Δεν πειράζει	Macht nichts

Μετά χαράς!	Gern geschehen!
Μην ευχαριστείς	Nichts zu danken
Δεν υπάρχει λόγος	Keine Ursache
Κι εγώ ευχαριστώ	Danke auch
Είμαι υποχρεωμένος	Ich habe zu danken
Μετά χαράς	Gern geschehen

Συγγνώμη!	Entschuldigung!
-----------	-----------------

Λυπάμαι	Es tut mir leid
Σόρυ	Sorry
Παρντόν	Pardon
Συγγνώμη	Verzeihung
Ζητώ συγχώρεση	Ich bitte um Verzeihung
Ζητώ συγγνώμη	Ich bitte um Entschuldigung
Χίλια συγγνώμη	Entschuldigen Sie vielmals
Παρακαλώ συγχωρήστε με	Entschuldigen Sie bitte
Συγγνώμη	Entschuldigung

Ευχαριστώ!

Danke.

Ένα μεγάλο ευχαριστώ	Besten Dank
Εγκάρδιες ευχαριστίες	Herzlichen Dank
Πολλά ευχαριστώ	Vielen Dank
Ευχαριστώ	Danke

Συλλυπητήρια!

Mein Beileid.

Τα συλλυπητήριά μου	Mein Beileid
---------------------	--------------

Συγχαρητήρια!

Glückwunsch!

συγχαρητήρια	Gratulation
Να ζήσεις	Alles Gute zum Geburtstag
Πολλά συγχαρητήρια	Herzlichen Glückwunsch
Συγχαρητήρια	Glückwunsch

Καλά Χριστούγεννα!	Frohe Weihnachten!
Καλό Πάσχα	Frohe Ostern
Καλή χρονιά	Guten Rutsch
Καλά Χριστούγεννα	Frohe Weihnachten
Στην υγεία του καινούργιου χρόνου	Prost Neujahr
Όλα καλά για τον καινούργιο χρόνο	Alles Gute für das neue Jahr
Όλα καλά για τον καινούργιο χρόνο	Alles Gute zum neuen Jahr
Ευτυχισμένο το νέο έτος	Frohes neues Jahr

Καλή διασκέδαση!	Viel Vergnügen!
Φτου φτου φτου	Toi toi toi
Καλό ποδαρικό	Hals- und Beinbruch
Καλή τύχη	Viel Glück
Καλή επιτυχία	Viel Erfolg
Καλή επιτυχία	Gutes Gelingen
Καλή διασκέδαση	Viel Vergnügen
Καλή διασκέδαση	Viel Spaß

Καλό ταξίδι!	Gute Reise!
Καλή ξεκούραση	Gute Erholung
Καλή διαμονή	Schönen Aufenthalt
Καλό δρόμο	Gute Fahrt
Καλό ταξίδι	Gute Reise

Περαστικά!	Gute Besserung!
-------------------	------------------------

Περαστικά	Gute Besserung
Καλό Σαββατοκύριακο!	Schönes Wochenende!
Καλό Σαββατοκύριακο	Schönes Wochenende
Καλόν ύπνο!	Schlaf gut!
Καλό ύπνο	Schlaf gut
Καληνύχτα	Gute Nacht
Να είσαι καλά!	Machs gut!
Να είσαι καλά	Lass es dir gut gehen
Όλα καλά	Alles Gute
Πρόσεχε τον εαυτό σου	Pass auf dich auf
Να φτάσεις καλά σπίτι	Komm gut nach Hause
Να είσαι καλά	Machs gut
Καλή όρεξη!	Guten Appetit!
Να το χαρείς	Wohl bekomm's
Απόλαυσέ το	Lass es dir schmecken
Εις υγείαν / στην υγεία μας / γεια σου/ γεια σας	Prost
Εις υγείαν	Zum Wohl
Πολύ καλή όρεξη	Besten Appetit
Γεύμα	Mahlzeit
Καλή όρεξη	Guten Appetit

Τα λέμε!	Bis bald!
Μέχρι την επόμενη εβδομάδα	Bis nächste Woche
Τα λέμε αύριο	Bis morgen
Τα λέμε	Bis dann
Τα λέμε σύντομα	Bis bald

γεια σου!	Tschüss!
γεια σου	Tschüss

Στο επανιδείν!	Auf Wiedersehen!
Στο επανιδείν	Auf Wiederhören
Στο επανιδείν	Auf Wiederschauen
Στο επανιδείν	Auf Wiedersehen

5

Πώς πάει; / Τι κάνεις;	Wie gehts?
Τι κάνετε;	Wie geht es Ihnen?
Τι κάνεις;	Wie geht es dir?
Τι κάνεις;	Wie gehts?

Χαίρομαι ιδιαίτερα!	Sehr erfreut!
Χαρά μου	Angenehm
χάρηκα που σας γνώρισα	Es freut mich Sie kennenzulernen
Χαίρομαι ιδιαίτέρως	Sehr erfreut

Καλώς όριστες/ορίσατε! / καλώς ήρθες/ήρθατε!

Willkommen!

Καλώς όριστες

Herzlich willkommen

Καλώς όριστες

Willkommen

Γεια / γεια χαρά!

Hallo!

Γεια σου

Hallo

Καλημέρα!

Guten Tag!

Καληνύχτα

Gute Nacht

Καλημέρα

Morgen

Καλημέρα

Tag

Καλημέρα

Guten Morgen

Καλησπέρα

Guten Abend

Καλημέρα

Guten Tag